

**Atebion i Gwestiynau nas cyrhaeddwyd yn y Cyfarfod Llawn**  
**Answers to Questions not reached in Plenary**  
**16/05/2012**

*Cyhoeddir atebion yn yr iaith y'u darparwyd, gyda chyfieithiad Saesneg o atebion yn y Gymraeg.*

*Answers are published in the language in which they are provided, with a translation into English of responses provided in Welsh.*

[R] yn nodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant/signifies that the Member has declared an interest.

[W] yn nodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg/signifies that the question was tabled in Welsh.

**Cwestiynau i'r Gweinidog Tai, Adfywio a Threftadaeth**  
**Questions to the Minister for Housing, Regeneration and Heritage**

**Tai Cymdeithasol ar gyfer Pobl Hŷn**

**Social Housing for Older People**

**9. Lynne Neagle:** *A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am ddarparu tai cymdeithasol ar gyfer pobl hŷn yng Nghymru. OAQ(4)0120(HRH)*

**9. Lynne Neagle:** *Will the Minister make a statement on the provision of social housing for older people in Wales. OAQ(4)0120(HRH)*

**The Minister for Housing, Regeneration and Heritage (Huw Lewis):** Our aim is to ensure that the design and condition of homes allows people to live independently in their own homes for as long as possible. Extra-care developments, which are very much in keeping with the national strategy for older people, provide additional support to those who need it.

**Dathlu Treftadaeth Cymru**

**Celebrating Wales's Heritage**

**10. Suzy Davies:** *A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am gynlluniau Llywodraeth Cymru i ddatlu treftadaeth Cymru. OAQ(4)0127(HRH)*

**10. Suzy Davies:** *Will the Minister make a statement on Welsh Government plans to celebrate Wales' heritage. OAQ(4)0127(HRH)*

**Huw Lewis:** Our programme for government outlines our commitment to support and promote Welsh heritage events and attractions throughout Wales and abroad. We aim to promote a sense of ownership and pride in Welsh heritage.

**Chwaraeon yn Islwyn**

**Sports in Islwyn**

**11. Gwyn R. Price:** *A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am lefelau cymryd rhan mewn chwaraeon yn Islwyn. OAQ(4)0116(HRH)*

**11. Gwyn R. Price:** *Will the Minister make a statement on levels of sports participation in Islwyn. OAQ(4)0116(HRH)*

**Huw Lewis:** The Welsh Government remains committed to raising levels of participation in every part of Wales. Like other areas in the Caerphilly county borough and many others across Wales, Islwyn has seen an increase in the number of opportunities available for people to participate in sport in their communities.

**Treftadaeth Ddiwydiannol Mynwy**

**Industrial Heritage of Monmouthshire**

**12. Nick Ramsay:** *A wnaiff y Gweinidog*

**12. Nick Ramsay:** *Will the Minister make a*

*ddatganiad am yr hyn y mae'n ei wneud i warchod treftadaeth ddiwydiannol Mynwy.* *statement on what he is doing to protect the industrial heritage of Monmouthshire.*  
OAQ(4)0117(HRH) OAQ(4)0117(HRH)

**Huw Lewis:** Monmouthshire has a rich and varied industrial heritage and currently there are 2,421 listed buildings and 198 scheduled ancient monuments protected by statute within the county. The Welsh Government, through Cadw, offers grants and advice to maintain and protect the future of Monmouthshire's unique industrial past in its many forms.

#### **Rhaglen Waith Môn a Menai**

#### **Môn a Menai Work Programme**

**13. Ieuan Wyn Jones:** *A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am y rhaglen waith Môn a Menai.* OAQ(4)0123(HRH) [W]

**13. Ieuan Wyn Jones:** *Will the Minister make a statement on the Môn a Menai work programme.* OAQ(4)0123(HRH) [W]

**Huw Lewis:** Mae ardal adfywio Môn a Menai wedi bod yn ariannu amryfal brosiectau yn llwyddiannus ar Ynys Môn ac yng Ngwynedd ers 2008. Yn ystod y ddwy flynedd diwethaf yn unig, mae Môn a Menai wedi cymeradwyo cyllid gwerth £15.98 miliwn ar gyfer 64 o brosiectau unigol. Disgwylir i'r cyllid hwn ysgogi swm pellach o £32 miliwn o ffynonellau eraill.

**Huw Lewis:** The Môn a Menai regeneration area has been successfully funding a range of projects in Anglesey and Gwynedd since 2008. In the last two years alone, Môn a Menai funding of £15.98 million has been approved for 64 individual projects. This funding is expected to lever in a further £32 million from other sources.

#### **Mynediad i'r Celfyddydau**

#### **Access to the Arts**

**14. Simon Thomas:** *Pa gamau y mae Llywodraeth Cymru yn eu cymryd er mwyn cynyddu mynediad i'r Celfyddydau yng Nghymru.* OAQ(4)0124(HRH)

**14. Simon Thomas:** *What steps are the Welsh Government taking to increase access to the Arts in Wales.* OAQ(4)0124(HRH)

**Huw Lewis:** Mae cymorth Llywodraeth Cymru i'r celfyddydau yn cael ei sianelu drwy Gyngor Celfyddydau Cymru. Mae Llywodraeth Cymru yn penderfynu ar y blaenoriaethau strategol i'w cefnogi gan ymgynghori â chyngor y celfyddydau, a nodir y blaenoriaethau hynny yn fy llythyr cylch gwaith blynyddol. Mae swm o £33.976 miliwn yn cael ei ddarparu yn 2012-13 i helpu i gyflawni'r blaenoriaethau hyn.

**Huw Lewis:** Welsh Government support for the arts is channelled through the Arts Council of Wales. The strategic priorities for support are determined by the Welsh Government in consultation with ACW and are set out in my annual remit letter. A sum of £33.976 million is being provided in 2012-13 to help deliver these priorities.

#### **Canol De Cymru**

#### **South Wales Central**

**15. Andrew R.T. Davies:** *A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am ei flaenoriaethau ar gyfer Canol De Cymru dros y chwe mis nesaf.* OAQ(4)0122(HRH)

**15. Andrew R.T. Davies:** *Will the Minister make a statement on his priorities for South Wales Central for the next six months.* OAQ(4)0122(HRH)

**Huw Lewis:** I am committed to fulfilling, across Wales, the commitments that are set out for my portfolio in the programme for government. These include supporting and promoting museums, archives and libraries, encouraging wider access to high-quality arts for all, and the introduction of the housing and heritage Bills.